

CANDELE^a CANDELARA

UN LUMINOSO MERCATINO DI NATALE
DALLE ORE 10 ALLE 20

CANDELARA

27 - 28 NOVEMBRE

4 - 5 - 8 DICEMBRE 11 - 12 DICEMBRE



2021

DICIOTTESIMA EDIZIONE



ProlocoCandelara



www.candelara.it



Presidente della Regione Marche Francesco Acquaroli



Si spengono le luci e si riaccendono le candele per le strade dell'antico borgo medievale di Candelara. Dopo i lunghi e difficili mesi delle restrizioni per la pandemia, torna l'unica festa italiana dedicata alle fiammelle di cera. La loro accensione simboleggerà quest'anno più che mai il ritorno alla vita, allo stare insieme, alla convivialità. L'evento è stato rivisto e trasformato in modo che le normative vigenti possano essere rispettata in ogni sua misura, consentendo al pubblico di partecipare nella massima sicurezza, ma non mancheranno le consuete tradizioni a partire dal suggestivo mercatino di Natale che verrà illuminato solo dalla calda luce tremolante di migliaia di candele: un salto indietro nel tempo in un'atmosfera unica e magica. Un ringraziamento va al grande contributo dei cittadini di Candelara che si impegnano con generosità ed entusiasmo alla realizzazione di ogni edizione. Iniziative come queste sono essenziali per far conoscere la destinazione Marche e la sua bellezza infinita: non solo spiagge e mare d'estate, ma anche borghi, arte, storia, cultura, artigianato, paesaggi e un'enogastronomia d'eccellenza riconosciuta a livello mondiale ogni giorno dell'anno.

Presidente della Provincia Pesaro Urbino Giuseppe Paolini



Il ritorno di "Candele a Candelara" ci riempie di gioia. Dopo un anno di fermo a causa dell'emergenza Covid-19, poter vivere di nuovo questo evento è un'emozione forte e dà realmente il segnale della ripartenza. Grazie ad una differente organizzazione degli spazi ed al prezioso e instancabile lavoro della Pro loco, sarà possibile tornare ad emozionarsi in sicurezza, vivere il fascino di questo borgo sapientemente conservato, meravigliarsi con la stessa meraviglia dei turisti quando le luci artificiali si spengono ed il paese resta illuminato dalle fiammelle di migliaia di candele, in un'atmosfera difficile da descrivere. "Candele a Candelara" è uno degli appuntamenti più attesi tra le manifestazioni nazionali. E' un evento unico nel suo genere, che grazie alle felici intuizioni e al grande impegno degli organizzatori è cresciuto di anno in anno richiamando visitatori da tutta Italia e dall'estero. L'aver puntato anche sui piatti tipici della tradizione gastronomica e sulle eccellenze artistiche ed artigianali, in collegamento con tante altre realtà del territorio provinciale, rappresenta un ulteriore elemento di successo ed un'opportunità per far conoscere l'intera provincia e le sue bellezze storiche, artistiche, culturali, naturalistiche. Un grande plauso dunque a quanti, in un periodo complesso come quello attuale, hanno lavorato con amore, dedizione ed energia per



regalarci nuovamente questo evento, arricchito di novità che faranno senza dubbio piacere ai più romantici.

Sindaco di Pesaro Matteo Ricci



“Candele a Candelara” diventa maggiorenne, nell’anno che ci auguriamo possa essere quello della rinascita. La diciottesima edizione è un traguardo atteso ed importante, che rappresenta un passo avanti verso un graduale ritorno alla normalità. Sarà un evento trasformato e ridimensionato, secondo le norme legate alla sicurezza anti Covid-19, ma che saprà sorprendere, ancora una volta, i tantissimi visitatori che torneranno a riempire il nostro magico borgo.

Quello di Candelara è diventato un appuntamento fisso della programmazione invernale del nostro territorio. Un evento attesissimo, unico nel suo genere, che ogni anno attira migliaia di persone da tutta Italia e che si inserisce nella strategia messe in campo dall’Amministrazione comunale, che prevede la valorizzazione degli spazi, dei borghi e delle nostre colline.

Come ogni anno il ringraziamento va alla Pro Loco e ai volontari. Anime instancabili, che negli anni hanno creato e tenuta viva quella che oggi è diventata una delle iniziative più partecipate e belle d’Italia.



GEOM. GIUSEPPE BALZANO
BALZANO CONSULTING GROUP

339 6751491

Vallefoglia / Urbino / Pesaro



MF

METAL FLY srl

**PRODUZIONE ARTICOLI
IN FERRO PER MOBILI
VERNICIATURA CON
POLVERI EPOSSIDICHE**

Via dell'Artigianato, 35 Lucrezia
61030 Cartoceto (PU)
Tel. +39 0721 897659 - 876196
metalfly@mfcagnoli.it
www.metalfly.it

la nostra esperienza è la vostra sicurezza



Presidente Pro Loco Candelara Pierpaolo Diotalevi



Come Presidente della Pro Loco non posso che essere orgoglioso della manifestazione "Candele a Candelara" per la grande promozione turistica che offriamo al territorio pesarese; di grande rilievo anche le numerose attività artistico-culturali svolte durante l'estate. La festa, dopo tanti successi, è arrivata alla diciottesima edizione ed ha reso Candelara un paesino popolare in tutta l'Italia, pertanto colgo l'occasione per ringraziare tutti coloro che contribuiscono alla buona riuscita della festa ed anche tutti quelli che verranno a visitarci sia per vedere il nostro paese accendersi con migliaia di candele sia per gustare le tante specialità gastronomiche preparate con amore dai volontari della Pro Loco.

Presidente Quartiere 3 "Colline e Castelli" Francesca Tommasoli



"Nulla impedirà al sole di sorgere ancora, nemmeno la notte più buia. Perché oltre la nera cortina della notte c'è un'alba che ci aspetta".

Questa frase del poeta libanese Khalil Gibran esprime, con nitidezza unica, il sentimento che ognuno di noi ha coltivato durante questi ultimi due anni. La speranza di vedere sorgere una nuova alba dopo tanta oscurità.

La Festa delle Candele materializza la gioia della luce pura e semplice, la luce primaria quella delle candeline sulla torta, quella delle cene romantiche quella del buon profumo che rende magiche le nostre stanze e segna nella nostra memoria momenti importanti.

Abbiamo bisogno di ritrovare le nostre abitudini e il ritorno della tradizionale Festa delle Candele è l'inizio "magico" durante il periodo più magico dell'anno.

Il Borgo di Candelara illuminato da un cielo stellato si prepara a ridare gioia e felicità ai bambini, alle famiglie e a tutti i visitatori che decideranno di esserci per ricominciare a sognare e a vivere.





Emozioni a lume di candela

Il benvenuto a tutti i visitatori della festa è rappresentato dalla grande torre dell'avvento, costruita da esperte mani di falegnami e illuminata con i quattro simboli tradizionali: i Profeti, Betlemme, i Pastori e gli Angeli. Essa accoglie nel nostro piccolo paese, ricco di storia, tradizioni e paesaggi magici, i tanti turisti che arrivano da ogni parte d'Italia. Ma è la magia della luce delle candele la protagonista assoluta, quando alle 17.30 e alla 18.30 si spegne la luce elettrica e si rimane a lume di candela.

Tante cassette di legno con oggettistica selezionata propongono candele di ogni forma, colore, profumazione e dimensione: moltissime sono realizzate a mano da esperti cerai, anche in diretta e fanno di Candelara il mercatino più luminoso d'Italia. La candela infatti, con la sua luce, crea un'atmosfera romantica, parla di festa dell'Avvento e del Natale ormai vicino. Ampio spazio sarà dedicato ai bambini.

Buon divertimento a tutti!

www.candelara.it Facebook: ProlocoCandelara

Il direttore artistico
Piergiorgio Pietrelli



Fotografia Agostino Alessandrini





TUTTI I GIORNI ALLE ORE **17:30** e **18:30** - SPEGNIMENTO LUCE ELETTRICA E PER 15 MINUTI ATMOSFERA MAGICA CON IL BORGO MEDIEVALE ILLUMINATO DA TANTE FIAMMELLE TREMOLANTI



info@gardencenterflorio.com - www.gardencenterflorio.com



Breve storia di Candelara

Dai reperti archeologici trovati e raccolti al Museo Oliveriano di Pesaro, si ipotizza che Candelara fosse abitata già in epoca preistorica; sicuramente lo fu in epoca romana.

Tra il VII e l'VIII secolo nasce l'insediamento umano e religioso della Pieve dedicata a S. Stefano e nei secoli la sua "villa" fortificata con mura e torri ancora visibili. Nel 1176 l'imperatore Barbarossa, ospite del vescovo di Pesaro, trovò rifugio sicuro nel castello dopo la battaglia di Legnano.

Il territorio in quel periodo è già abbastanza ricco a livello economico e dal XV secolo è dominato dai Malatesti, signori di Rimini fino al 1445 quando questi vennero sconfitti da soldati di Francesco Sforza, duca di Milano, al comando di Federico da Montefeltro, futuro Duca di Urbino. Il paese di Candelara divenne nei secoli un territorio strettamente agricolo mentre la parte urbanistica è caratterizzata dal Borgo, dal Castello, dalla Pieve e dalla Villa.

Stemma e toponimo di Candelara

Lo stemma di Candelara è rappresentato da tre colline sormontate da tre candele e si ispira alla leggenda per cui, per individuare il luogo su cui costruire il paese, sono state accese tre candele e nel punto meno ventoso, dove non si è spenta la candela, lì è sorto il paese. La parola latina Candelaria è probabilmente legata, secondo lo storico Luigi Michelini Tocci, a "festum candelarum, cioè ad una fonte di luce, un fuoco, un faro".

Il nome di Candelara dunque deriva dalle candele che sono diventate da circa due secoli lo stemma del paese.





Dove siamo

Benvenuti a Candelara!

Piccola e ridente frazione del Comune di Pesaro nella regione Marche in cui montagne e colline degradano parallele verso il Mar Adriatico in un suggestivo paesaggio geografico ricco di storia, di cultura e d'arte. Il piccolo paese di Candelara si trova a 7 km da Pesaro (1200 abitanti) ed è facile salire la collina per vederlo svettare a 180 metri sul livello del mare, circondato da piccole valli, boschi di querce, macchia, viti, ulivi. È una terra di latifoglie: roverelle, olmi, acacie, pioppi e, fra gli arbusti, il biancospino e la ginestra; inoltre alberi da frutto tra cui i fichi, molto rinomati fin dall'antichità. Il panorama a 360° di orizzonte spazia dal mare (da Ravenna ad Ancona) all'Appennino con il profilo delle montagne: il Catria, il Nerone, il Carpegna. La visione su Pesaro e sul mare è molto suggestiva anche di notte.



MINGUCCI
SOLUZIONI ANTINCENDIO

ESTINTORI • BRISANTI IDRICI • STAZIONI
POMPEGGIO • E.P.C. • BRISANTI AUTOMATICI
PORTE TAGLIAFUOCO • USCITE DI EMERGENZA
CORSI DI ADDESTRAMENTO ANTINCENDIO
SEGNALETICA

MINGUCCI ANTINCENDIO S.r.l.
Via Passaribroni, 4 - Pesaro
Tel. 0721 409054 - Fax 0721 251330
www.mingucciantincendio.com
info@mingucciantincendio.com

ciamaglia
Ciamaglia srl
Via Dell'Industria, 10
Mombaroccio (PU)
Tel 0721 470443

LINEA VETRO



Il Borgo

Lungo le sue vie, dove inizia e si snoda anche la festa delle candele con le sue caratteristiche casette di legno, merita una visita il palazzo dell'ex sede comunale, ora circoscrizione delle Colline e dei Castelli e sede della Pro loco. All'interno vi sono stanze affrescate (XIX secolo) e lo stemma di Candelara. Da evidenziare quest'anno la riqualificazione di tutta la strada e della piazza di borgo Santa Lucia, lastricata con pietra arenaria. Un grazie particolare al Sindaco Ricci che ha fortemente voluto e fatto finanziare l'encomiabile intervento che rivaluta tutto il paese.

Lungo il borgo sulla sinistra la villa Bertozzini già Ruggeri costruita dalla famiglia Montani e restaurata di recente.



FILIPPINI TRASPORTI

Linea Verde

di Gasparini e Guidi



Vendita prodotti zootecnici fitofarmaci e sementi
Giardinaggio agricoltura e assistenza meccanica

SEDE E PUNTO VENDITA:

Via S. Maria dell' Arzilla, 43
Pesaro

Tel e Fax 0721. 286749
EIVA 00982570418

PUNTO VENDITA:

Via Arzilla, 2/1
Villa Betti

Monteciccardo (PU)
Tel e Fax 0721. 470665

VERNICI FERRAMENTA BRICOLAGE

.bartolivernici

www.bartolivernici.it - Via Renato Serra 2/4/6, Pesaro



Il Castello

Dalla piazzetta di Borgo S. Lucia si accede al castello attraverso un ponte di mattoni che nel '500 ha sostituito quello levatoio in legno. Solo dopo il 1000, il castello è dotato di una cinta muraria rafforzata da Sigismondo Pandolfo Malatesta nel 1444-1445. Di grande interesse è l'insieme del sistema difensivo (porta, mura e bocche da fuoco) che costituisce un'esperienza all'avanguardia nel campo dell'architettura militare del '400. Di particolare interesse sulla destra dell'ingresso, la torre dell'orologio recentemente restaurato e di cui si possono ammirare tutti gli antichi meccanismi perfettamente funzionanti, al piano superiore della sala del Capitano. Sempre lungo la stessa strada c'è un monumento storico da salvare: la Chiesa di S. Francesco del '600, attualmente diroccata e non visitabile. Se restaurata potrebbe rappresentare la maggior attrattiva del castello come sede per concerti, mostre e conferenze. Le opere ora custodite nella Pieve, sono un importante venerato crocefisso ligneo e due tele del '600. La chiesa presenta un bel campanile e una cupola del XIV secolo visibile nel contesto del paesaggio candelarese.

All'interno del castello poche case e alcuni vicoli; attorno alle mura si può godere una bella vista panoramica delle colline circostanti. Continuando



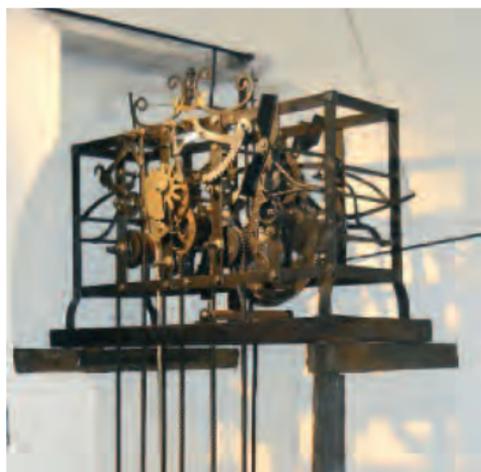
sulla stessa stradina dove si trova la chiesa di S. Francesco e scendendo una bella scalinata a destra possiamo trovare un parco pubblico mentre passeggiando tutto intorno alle mura sulla sinistra si arriva alla chiesa di S. Lucia (1485), restaurata nel 1858 ed arricchita di altri due altari in uno dei quali è posta una Madonna col bambino, S. Giovannino e S. Lucia di Terenzio Terenzi detto il Rondolino, famoso imitatore del Raffaello.

SIPREM
INTERNATIONAL



una pressatura soffice per vini di qualità

L'Orologio del Castello



Il portale di forme rinascimentali che chiude il borgo del castello si caratterizza per il grande quadrante circolare in pietra bianca dell'orologio settecentesco. Su di esso sono scolpiti e dipinti di nero in numeri arabi le ore, è prevista un'unica lancetta per indicare le ore e i quarti. L'affascinante meccanismo settecentesco dell'orologio si conserva in una stanza attigua

- posizionata proprio sopra il fornice – che prende il nome di “sala dell'Orologio” sopra la “sala del Capitano”. Il meccanismo è uno dei pochi nelle Marche perfettamente funzionante, dopo un restauro conclusosi nel 2010. L'orologio funziona ancora con i suoi meccanismi originali, ad esclusione delle ricariche che oggi sono state elettrificate e non più manuali. I pesi originali in pietra sono stati sostituiti da altri in metallo, e sono stati esposti in una nicchia della sala. Le due campane situate sul piccolo campanile a vela, sovrastante il portale battono le ore e i quarti durante tutto il corso della giornata e oltre a scandire il tempo allietano con il loro suono il paese di Candelara.

 **CONAD**
SUPERSTORE 900

Via del Novecento, 86 - Pesaro - Tel. 0721 391513

 **STEMAS**
SOCIETÀ A RESPONSABILITÀ LIMITATA
S.p.A. - 61044 CANTIANO (PS)

100% MADE IN ITALY



www.stemas.it

MACCHINE SPECIALI
PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO

UnipolSai
ASSICURAZIONI

PesaroAssicura s.r.l.
accoglie, assicura, accompagna

Numero Verde

800-948849



La Pieve Santo Stefano

La Pieve, centro della vita religiosa del paese, ha origini molto antiche, risalenti al VI-VII secolo; è cioè sorta prima del castello di Candelara. L'attuale costruzione presenta una struttura muraria gotica con un'insolita pianta che richiama la croce greca. La facciata è caratterizzata da quattro lesene verticali e da due finestroni con arco a sesto acuto negli scomparti laterali, che affiancano la meridiana.

Entrando troviamo: a sinistra un Santo vescovo, forse identificabile in Sant'Emidio protettore dei terremoti o San Apollinare, primo Vescovo di Ravenna, data la presenza di tre piccole croci greche-bizantine. Si tratta di un frammento quattrocentesco, salvato dal deterioramento per umidità della parete. A destra un altro frammento di affresco: la Crocefissione con la Vergine Maria e l'apostolo Giovanni, del 1504; accanto il Matrimonio



mistico di Santa Caterina e San Giovanni Battista, opera eseguita nel 1555 da Ottaviano Zuccari (padre dei più famosi Taddeo e Federico). La tavola sull'altare sinistro del transetto è una delle opere più importanti della Pieve: Madonna col Bambino e i santi Stefano e Donnino, di Pompeo Morganti da Fano.

I due altari laterali, in passato affidati alle Confraternite, presentano la struttura uniforme neoclassica realizzata al tempo del Buresti e formano una coppia di grande significato artistico e devozionale. Sull'altare laterale di sinistra, la splendente Madonna del Rosario contesa tra Claudio Ridolfi (Verona 1570 - Corinaldo 1644) e Simone Cantarini (Pesaro 1612 - Verona 1648).

E proprio del Giovan Giacomo Pandolfi (Pesaro 1567 – dopo il 1636) è il quadro collocato a destra: Madonna in gloria coi santi Terenzio, Marco Evangelista, Giovanni Evangelista e Antonio Abate.

CARNARDI BILANCIA
Prodotti per l'agricoltura,
la casa e
gli animali
Str. S. Maria dell'Arzillo, 2/b
Tel. 0721.286085

SANCHIONI ROBERTO
Installazione di impianti idraulico-sanitari
Str. dell'Acqua Solata, 1
San'Angelo in Lizzola (PU)
Cell. 338 3626073



Sull'altar maggiore è posto un quadro di Giovanni Venanzi (Pesaro 1627-1705), allievo di Simone Cantarini e Guido Reni, è rappresentato Santo Stefano in gloria e le anime del Purgatorio. In basso a sinistra, si vede la stessa Pieve, con il mare sullo sfondo.

L'organo, restaurato nel 2005 e di scuola locale, è pregevole manufatto della famiglia Polinori, famosi organari in Pesaro nella prima metà del settecento.



Madonna del Rosario

In questa chiesa inoltre si conservano sull'altar maggiore un bellissimo Crocifisso seicentesco in legno policromo, e due tele - collocate nel transetto - raffiguranti L'Immacolata Concezione, buona copia di quella del Barocci di San Francesco a Urbino, e Sant'Antonio di Padova, attribuito a Giovanni Venanzi. Da notare, sulla destra, la veduta del castello di Candelara. Queste tre opere provengono

dalla diroccata chiesa-conventuale di San Francesco, entro il castello di Candelara.



RIVIERABANCA

credito cooperativo





Attrazioni per i bambini

BOTTEGA DEGLI ELFI (Sala del Capitano, all'interno del Castello, a cura dell'Associazione Carnevalesca di Candelara): gettonatissima, dove i folletti insegneranno ai bambini a realizzare piccoli manufatti in materiale di riciclo come decori natalizi, biglietti, porta candeline e candeline in cera colorata.

IL PASTORE TOMA che trasporta nella sua carriola magica tanti animali da cortile che chiama per nome.

BABBO NATALE e il suo aiutante con una slitta carica di dolciumi allieteranno la festa. Ci saranno anche I **MUSICISTI DI BABBO NATALE**, potrete ascoltare i più famosi brani di musica natalizia **GIARDINO DI NATALE (Parco del Castello).**

Nell'attesa di incontrare Babbo Natale nella sua casetta, gli Elfi di Proloco San Giovanni in Marignano e Regno di Fuori aspettano bimbi e famiglie per passare insieme momenti divertenti.

Troverete zucchero filato e pop-corn.

I bimbi potranno giocare al Gigante gioco dell'oca natalizio e ascoltare piccole storie a tema.

Gli elfi dei colori, inoltre, realizzeranno splendidi trucchi per grandi e piccini.

IL GIORNALAIO MATTO

di Crocetti Matteo e Tebaldi Emanuele snc

Via Ippolito Nievo, 23 - 61122 Pesaro

tel e fax 0721/416224

ilgiornalaioMATTO@hotmail.com



Edicola - Cartoleria - Ricevitoria - Giocattoli - Articoli da Regalo





PROGRAMMA 2021

TUTTI I GIORNI

VISITE GUIDATE

PIEVE DI S. STEFANO - PER I GRUPPI NECESSARIA PRENOTAZIONE: LUCILLA 3280526028

SENZA PRENOTAZIONE VISITA GUIDATA ALLE ORE 15:00

DALLE 10:30 ALLE 13:30 E DALLE 14:30 ALLE 17:00

LABORATORI CREATIVI PER BAMBINI CON CERA E ALTRI MATERIALI - BOTTEGA DEGLI ELFI (SALA DEL CAPITANO, ALL'INTERNO DEL CASTELLO)

BABBO NATALE E IL SUO AIUTANTE CON UNA SLITTA CARICA DI DOLCIUMI PER TUTTI I BAMBINI (TUTTI I POMERIGGI)

ORE 17:30 e 18:30 TUTTI I GIORNI SPEGNIMENTO LUCE ELETTRICA PER 15 MINUTI ATMOSFERA MAGICA A LUME DI CANDELA

SABATO 27 NOVEMBRE 2021

DALLE 10:30 INAUGURAZIONE MANIFESTAZIONE CON LA BANDA DI CANDELARA E LA BANDA DI COLOMBARONE

DALLE 11:00 GLI ANIMALI AMMAESTRATI DEL PASTORE TOMA

DALLE 11:30 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 12:00 TRIO DIATONIA (ORGANETTO, CHITARRA, VOCE)

DALLE 15:00 CORO POLIFONICO ITINERANTE





DOMENICA 28 NOVEMBRE 2021

DALLE 11:30 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 12:30 COMPAGNIA TEATRO DELLE ISOLE IN RE MAGIO BALDASSARRE

DALLE 14:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 CORO POLIFONICO ITINERANTE

SABATO 4 DICEMBRE 2021

DALLE 11:00 GLI ANIMALI AMMAESTRATI DEL PASTORE TOMA

DALLE 11:00 ZAMPOGNARI DEL MONTEFELTRO

DALLE 11:30 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 12:30 ARTISTI DI STRADA SUI TRAMPOLI: MONSIEUR GARBÈN ET MARIETTE

DALLE 14:30 I MUSICISTI DI BABBO NATALE

DOMENICA 5 DICEMBRE 2021

DALLE 11:00 GLI ANIMALI AMMAESTRATI DEL PASTORE TOMA

DALLE 11:00 ZAMPOGNARI DEL MONTEFELTRO

DALLE 11:30 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 14:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 CORO POLIFONICO ITINERANTE



Banca di Pesaro



MERCOLEDI' 8 DICEMBRE 2021

DALLE 11:00 GLI ANIMALI AMMAESTRATI DEL PASTORE TOMA

DALLE 11:30 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 12:00 TRIO DIATONIA (ORGANETTO, CHITARRA, VOCE)

DALLE 12:30 ARTISTI DI STRADA SUI TRAMPOLI: MONSIEUR GARBÈN ET MARIETTE

DALLE 12:30 COMPAGNIA TEATRO DELLE ISOLE IN RE MAGIO BALDASSARRE

DALLE 14:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE

SABATO 11 DICEMBRE 2021

DALLE 11:00 GLI ANIMALI AMMAESTRATI DEL PASTORE TOMA

DALLE 11:30 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 12:30 COMPAGNIA TEATRO DELLE ISOLE IN RE MAGIO BALDASSARRE

DALLE 12:30 ARTISTI DI STRADA SUI TRAMPOLI: MONSIEUR GARBÈN ET MARIETTE

DALLE 14:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE

DOMENICA 12 DICEMBRE 2021

DALLE 11:00 GLI ANIMALI AMMAESTRATI DEL PASTORE TOMA

DALLE 11:30 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I CUGINI DI BABBO

DALLE 12:00 TRIO DIATONIA (ORGANETTO, CHITARRA, VOCE)

DALLE 14:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 CORO POLIFONICO ITINERANTE

MATERIALI PLASTICI PER EDILIZIA

CECCHINI FAUSTO S.R.L.

Via Lombardia 30 - 61122 PESARO

Tel. 0721.453748 - Fax 0721.456605

Web site: www.cecchinifausto.it - E-mail: info@cecchinifausto.it



La carnevalesca



La nuova Associazione Carnevalesca di Candelara collabora attivamente con la Pro Loco, quest'anno curando l'allestimento scenografico che troverete all'interno della Sala del Capitano (Bottega degli Elfi).

Durante l'anno il gruppo di giovani genitori si adopera nell'organizzazione e nella realizzazione del "Carnevel de Candlera" che si svolge tutti gli anni per le vie del nostro borgo.

Un'occasione per la comunità di Candelara ed i simpatizzanti per fare festa e trascorrere un pomeriggio insieme, con il divertimento dei bambini e non solo.

La Carnevalesca parteciperà al carnevale dei Ragazzi a Pesaro e organizzerà "El Carnevel de Candlera" a Candelara.

In cantiere tante altre iniziative, vi aspettiamo numerosi.





**COSTRUZIONI
EDILI
MARINONI s.r.l.**

Via Vincenzo Rossi 19/1
Pesaro
Tel./Fax 0721 410210
edimarinoni@libero.it

Giancarlo 336 428845
Simone 335.6679047
Gastone 336.571581

Vendonsi appartamenti Pesaro



Laboratorio di candeline in cera d'api per bambini da 3 a 11 anni.

Durante la manifestazione si potranno realizzare piccole candeline in cera d'api nell'Officina degli Elfi (Sala del Capitano).

Da marzo a giugno la Pro Loco di Candelara organizza per le scuole della Provincia di Pesaro, un laboratorio di candeline che prevede un bel percorso didattico sulla conoscenza del meraviglioso mondo delle api e dell'alveare. L'importanza delle api per la vita dell'uomo viene illustrata da insegnanti esperti attraverso pannelli, didascalie e video relativi alle arnie, alla storia della cera e alla storia della candela nei secoli. Si passa poi alla parte pratica della produzione del miele e della cera ed alla realizzazione di candeline in cera d'api. Questa preziosa sostanza non è tossica, ma prodotta in modo naturale e viene manipolata dai bambini per realizzare con loro grande soddisfazione delle piccole candeline gialle e in sfoglia di cera colorata.

Accompagnati dalle loro maestre già numerosi alunni di scuola materna ed elementare hanno partecipato con curiosità ed interesse alle attività o aderito al progetto che si svolgerà da marzo fino a giugno 2022 (tranne i mesi di novembre e dicembre in cui fervono le attività legate alla festa delle candele).

Il laboratorio si svolge al mattino, dalle 9.30 per circa due ore presso la Pro Loco di Candelara e si propone molteplici finalità che vanno dalla conoscenza del ciclo produttivo delle api allo sviluppo delle attitudini manipolative e creative alla curiosità verso l'arte e la cultura locale.

Per adesioni: PRO LOCO DI CANDELARA
STRADA BORGO S. LUCIA, 40 primo piano
Tel. 0721/286693 - 339 2937316 - info@candelara.com

APICOLTURA LUCHETTI
dal 1960

Miele

**PAPPA REALE
POLLINE
PROPOLIS
CERA D'API
API REGINE**

ATTREZZATURA PER APICOLTORI

APICOLTURA LUCHETTI PAOLO

Via Borgo S. Maria, 69
61122 Borgo S. Maria (PU)
Tel. 0721 201439



ALESSI

salumi come una volta

Roberto Alessi
Cell. 349.3652400

61122 Villa Ceccolini - Pesaro
Via Lago Maggiore, 118
Tel. e Fax 0721.452522

Chiuso i pomeriggi di
Lunedì - Martedì e Giovedì

AUTOFFICINA CANAPETI BARTOLUCCI

riparazioni auto . impianti gpl metano

Via Toscana 24, 61122 - Pesaro - T. 0721 451370
e-mail: autofficinacanapetiebartolucci@virgilio.it

i luoghi della festa

Ingresso alla manifestazione euro 4,00
Sempre gratuito per i minori di 10 anni



M = MERCATINO DI NATALE

ANTE
OFILA
di Candelara

Trattoria Bar
ACLI

INGRESSO



VENDITA
CANDELE
PRO LOCO

RISTORANTE
SESGONTA

RISTORANTE
OSTERIA DELLE
CANDELE

CHIESA
s. LUCIA

Bar SOMS
Trattoria



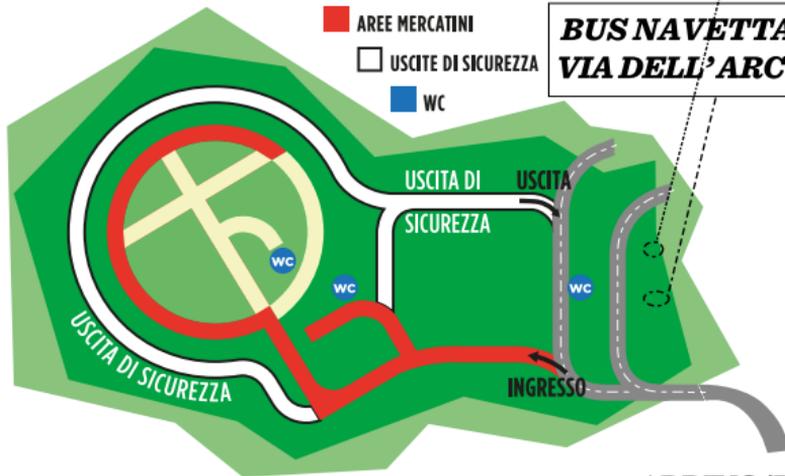
FARMACIA

AREE MERCATINI

USCITE DI SICUREZZA

WC

**BUS NAVETTA PESARO
VIA DELL' ARCOBALENO**



ARRIVO/PARTENZA

**BUS TURISTICI
VIA BELLAVISTA**



Museo PAC (Pie Artigiane Cristiane) Arte tessile, ricamo, taglio e cucito

Il museo è stato allestito al piano terra della sede del sodalizio "Pie Artigiane Cristiane". Questo istituto di suore laiche è stato fondato nel 1928 nel vicino paese di Novilara dal parroco (mons. Terenzio Cecchini) e da due giovani parrocchiane (Elvira Bartolucci e Annetta Talevi).

La sede di Candelara invece è stata istituita nel novembre 1942 per volontà di mons. Elio Franca; dopo di lui il progetto è stato sostenuto e proseguito da mons. Nicola Alegi. Benefattrice dell'opera è stata la prof.ssa Egizia Bazzicaluppi Bargossi. Il pio sodalizio nasce con l'intento di insegnare un mestiere alle giovani delle parrocchie di Candelara e Novilara scongiurando loro di doversi spostare in città per trovare un lavoro.

La città a quei tempi era ritenuta un luogo pericoloso e le scuole parrocchiali permettevano alle ragazze di restare vicino a casa. Tutte le allieve di questa scuola hanno affermato l'importanza di essa, perché permetteva loro di imparare un mestiere, di farsi il corredo e di avere prima un contratto di apprendistato e poi la possibilità di intraprendere un lavoro grazie al quale oggi percepiscono una pensione. Le ragazze potevano scegliere tre percorsi formativi: imparare l'arte della tessitura, del ricamo o del



taglio e cucito. Nella sezione dell'arte tessile tutto è rimasto intatto: nella sala sono esposti sei telai per la lavorazione delle coperte e dei tappeti in lana e anche un telaio antico per la lavorazione dei filati di canapa, cotone, lino e lana, che era tipica del laboratorio di Novilara. L'ordito è già steso sui telai, pronto per ricevere la trama. Purtroppo la sezione di ricamo, taglio e cucito è stata smantellata.

È stata però ricostruita utilizzando due macchine da cucire industriali presenti, a questa si aggiunge una storica a pedale. In mostra alcuni manufatti, progetti e disegni decorativi. Per il taglio e cucito si utilizzava il

metodo "Fides". All'interno una interessante campionatura di bottoni, rocchetti di fili, matasse di filo di lana, forbici dalle dimensioni e forme più svariate che raccontano il sapiente lavoro svolto in questo laboratorio. Un piccolo angolo è dedicato all'eccellente professoressa di calligrafia e benefattrice Egizia Bazzicaluppi,



IMPIANTI

- Impianti elettrici civili e industriali
- Automazioni
- Antintrusione
- Condizionamento

Ceccarelli Claudio Tel./Fax +39 0721.206271
 Cell. 340.3961190 E-mail: ceccarelliimpianti@alice.it

che è stata l'anima creativa dell'opera: sono suoi i disegni decorativi per i manufatti prodotti. Il motivo classico del pio sodalizio è quello a grandi fiori; inoltre c'è un'interessante produzione di motivi informali ed astratti. In mostra ci sono anche alcuni dei suoi dipinti (amava la pittura e produceva tantissimo), disegni a china, disegni architettonici, ceramiche e merletti. È stata la vera imprenditrice del laboratorio che ha fatto conoscere i



suoi manufatti in tutt'Italia e all'estero (è stata ritrovata una commessa in Giappone). Donna di grande cultura e raffinatezza, dagli armadi che conservano ancora tutti i suoi vestiti sono esposti alcuni suoi eleganti abiti, con camicette impreziosite da ricami minuti! E naturalmente non possono mancare particolari cappelli, borse ed ombrelli, complementi irrinunciabili per una signora inconfondibile come Egizia.

Il Museo si completa con una selezione di foto storiche della vita lavorativa e sociale delle ragazze ed una postazione multimediale dove è possibile vedere il dvd che racconta la storia del laboratorio ricostruita dal giovane regista Adriano Razzi e un archivio digitale dei disegni e immagini delle ragazze che hanno fatto la storia di questo "Pio Sodalizio".

Per le normative sul distanziamento quest'anno il museo durante la manifestazione rimarrà chiuso.



**TECNOPLASTICA
DONATI S.r.l.**

STAMPAGGIO MATERIE PLASTICHE - COSTRUZIONE STAMPI

Via Giuseppe Montanelli, 48 - 61122 PESARO (PU)
Tel. 0721 281801 Fax 0721 282677 www.tecnoplasticadonati.it

Pasticceria
Antica Pesaro

VIA ROSSI, 61 - PESARO - TEL. 0721 410833

ITAS
DELLA CHIARA
ASSICURAZIONI

Casa-museo Giovanni Gentiletti

A soli 4 km da Candelara, a Santa Maria dell'Arzilla, si trova la Casa-museo Giovanni Gentiletti: la fucina-studio dello scultore pesarese nato a Candelara e orgoglioso dei suoi natali (Candelara 1947 - Pesaro 2010) fa parte del circuito Pesaro Musei e dal mese di Luglio 2020 viene aperta ai visitatori ogni terza domenica del mese.

La casa-Museo raccoglie 40 anni di ricerca artistica tra opere in rame e ferro, bozzetti, strumenti di lavoro e materiali video.



Il racconto della produzione di Gentiletti si dipana attraverso 6 sale espositive: al piano terra, Superfici, Frammenti, Trittici; al primo piano, Forme Zoomorfe, Aironi e Calendari. Il Laboratorio, spazio creativo per eccellenza, ora è diventato il luogo della narrazione dove visionare una selezione di filmati che documentano il percorso dell'artista.

All'inizio del suo produrre artistico, le opere di Gentiletti costituiscono uno zoo visionario: prima scarabei e rondini in volo, poi aironi dai lunghissimi becchi con zampe e unghie come pugnali e tondi occhi rapaci, quindi forme zoomorfe dalle grandi ali serrate su corpi solidi prigionieri di una



forma misteriosa. Infine arriva la mutazione: la materia diventa protagonista cancellando la fantasia zoomorfa e sulle lastre di rame appaiono prima elementi figurativi e poi strani alfabeti, custodi di antiche memorie. E' questo il modo in cui Gentiletti - lavoratore di metalli pesanti ed abile cesellatore - si apre alle ricerche contemporanee, in particolare al mondo dell'Informale; ogni spunto della natura si trasforma così in suggestione onirica, archeologica o forse futuribile.



Casa-museo Giovanni Gentiletti

Str. dei Guazzi 4, 61122 Santa Maria dell'Arzilla (PU)

Aperta ogni Stradomenica - terza domenica del mese

h 10 - 13 e 15.00 - 19.30 / Ingresso con Card Pesaro Cult

Nei giorni del mercatino natalizio di Candelara, la famiglia dello scultore è lieta di aprire la casa-Museo ai visitatori che prenoteranno la visita con 2 giorni di preavviso.

(info e prenotazioni : Ilaria 3477219106 – g_ilaria@yahoo.it - ingresso libero)



AUTOFFICINA - ELETTAUTO

Mauri & C. snc di Mauri A. e Renzulli M.

Via Arezzo 25 - 61100 PESARO

Tel. / Fax 0721/403712 - officinamauri@libero.it

Autorizzata
ISUZU

LAURELINE
Antifurti

Climatizzatori

APS
Revisione
veicoli



La cantina la Pieve e il borgo delle Candele.

Sabato 27 Novembre Sabato 4 Mercoledì 8 e Domenica 12 Dicembre 2021

La cantina, la Pieve e il borgo illuminato dalle candele. Quattro appuntamenti guidati per conoscere il borgo di Candelara e le colline pesaresi in occasione della suggestiva Festa delle Candele. Ci recheremo a piedi fino al Castello di Candelara senza problemi di parcheggio, ed evitando le vie più trafficate. Il nostro itinerario comincia con la visita dell'Azienda Agricola Anniballi, con degustazione di tre vini di pregio. La passeggiata continuerà poi nel paese delle candele. Qui attenderemo lo spettacolo unico dello spegnimento delle luci elettriche del paese che a quel punto sarà illuminato dalla sola luce di candele. Terminata la visita al borgo, equipaggiati da lanterne alimentate da candele, faremo ritorno al punto di partenza.

Date previste (quattro appuntamenti):

Sabato 27 Novembre Sabato 4 Mercoledì 8 e Domenica 12 Dicembre

Appuntamento h 14,30 Azienda Agricola Anniballi. Quota 22€, la quota comprende: guida naturalistica al seguito; degustazione di olio e vini in cantina; itinerario guidato a/r che passa la Pieve di Santo Stefano, fino al borgo di Candelara; biglietto di ingresso per Candele a Candelara.

Materiali: abbigliamento a strati, calzature comode e sportive, guanti e cappello. Fine attività: h 20 circa. Informazioni sul percorso: camminata 2 h, dislivello 150 m, lunghezza 6 km (totali)

Informazioni e iscrizioni: sede +39 0721 482607
cell. +39 370 3028464 – email info@ilponticello.net



Trasporti nazionali ed internazionali

Sede Legale e Amm.va – Pesaro (Pu) – 0721/200972 – pesaro@trasporticarp.it

Uff. Internazionale – Gambettola (Fc) – 0547/657723 – info@trasporticarp.it

www.trasporticarp.it



Officine Benelli: Pesaro e la Motocicletta



officine BENELLI

Mototeca Storica Marchigiana

La motocicletta a Pesaro è passione, lavoro, sport, storia, cultura, ma è anche il mezzo che esprime bene il carattere di questa città, pronta a mettersi in gioco e a competere.

Il museo delle Officine Benelli è una realtà nata dalla collaborazione del comune di Pesaro del moto club T.Benelli e del Registro Storico Benelli. Nei mille metri quadrati, ultimo esempio di archeologia industriale di Pesaro, sede storica dell'azienda metal meccanica che ha contribuito a scrivere la storia della città, sono oggi in esposizione permanente 200 motociclette Benelli e MotoBi dai

primi modelli degli anni venti fino all'attuale produzione.

La straordinaria storia dei sei fratelli Benelli raccontata in una ambientazione unica nel suo genere grazie al fatto che le motociclette esposte sono state progettate e costruite proprio in quei locali. Poi le stupefacenti vicende dei piloti, da Tonino Benelli a Valentino Rossi primo e ultimo di una generazione di centauri che hanno appassionato migliaia di tifosi contribuiscono ad arricchire una piacevole visita al mondo motociclistico di una zona indiscutibilmente ricca di storia.



PesaroFeste

PROGETTAZIONE | ORGANIZZAZIONE | ALLESTIMENTO | NOLEGGIO

0721 415676 +39 393 9131238 WWW.PESAROFESTE.IT INFO@PESAROFESTE.IT

Guidotti Renato
LAVORAZIONE ARTISTICA
DI RESTAURO E DECORAZIONE

Laboratorio
Via San Francesco n. 1

Atelier
Via Arcibaldano n. 3

61020 CANDELARA (PU)
TEL. 0721 285111 - CELL. 338 8974670

MASSARINI
ingrosso funghi
e tartufi

Tel. 338.2970629
Via Rimembranza, sn
61122 CANDELARA



Ristoranti Convenzionati

Fantasia di antipasti con funghi e tartufo

Tagliatelline con ragù bianco e tartufo

Prosciutto al forno con funghi

Contorni di stagione

Mousse al cioccolato

Sangiovese D.O.C.

SES60NTA RESTAURANT

Strada di Borgo Santa Lucia, 60
61122 Candelara (PU) T. 338.9522612

All'interno della
manifestazione

MENU' Euro 30,00

Crostini caldi di stagione & Caciotta di Urbino

*Gnocchetti con Crema di funghi
champignon e speck
(in alternativa con Ragù rosso)*

*Filetto di maiale cotto a bassa temperatura
con contorni di stagione*

Crostata, Cantucci, Salame al cioccolato

*Acqua, Vini del Conventino
di Monteciccardo, Coperto*

Osteria delle Candele

Strada S. Giovanni, 4
61122 Candelara (PU)
Tel. 338.3776257

osteriadellecandele@gmail.com

All'interno della
manifestazione

MENU' Euro 26,00

Antipasto all'italiana

*Salumi selezionati accompagnati da
piada sfogliata, pecorini morbidi stagionati
con marmellata di fichi.*

*Crostini assortiti radicchio e provola affumicata.
(Piada squacquerone e rucola per vegetariani)*

Lasagne rosse alla marchigiana

Pasticciata alla pesarese

Contornata da verdura di campo

Dolci della credenza

(Crostata - Ciambella dolce del nonno)

Acqua, vino cantina marchigiana, caffè



Ristorante Villa Berloni

By Catering Stefania

Strada della Ferriera, 3
61122 Candelara (PU)

Tel. 330.883643

A 800 Mt. dalla festa

MENU' Euro 27,00

Tagliatellina funghi e salsiccia

Gnocchi all'anatra

*Arrosto al forno
(pollo, coniglio e faraona)*

Salsicce e costarelle

Patate e insalata

Dolci secchi della casa

Bevande e caffè inclusi



Via Trebbio della Sconfitta, 29
61020 Candelara (PU)
Tel. 0721 286270
(a 1 km dalla Festa)

MENU' Euro 30,00



Luca Pietrelli

TECNICO INFORMATICO

Tel: 328 8613093

lucapietrelli@alice.it

Assistenza - Manutenzione e riparazione computer - Assemblaggio
Recupero dati e consulenze informatiche



Ristoranti Convenzionati

Antipasti

Tagliere di salumi e formaggi con piada
Filettino di maiale marinato nel verdicchio
con arance candite, pepe rosa e salvia

Bis di primi a scelta dalla carta

Bis di secondi a scelta tra:
Maialino al forno, galletto alla brace,
coniglio in porchetta,
oppure su prenotazione brace mista.

Contorni vari

Dolcetti della Locanda

1 bottiglia di acqua, Vino della Cantina Guerrieri
Sangiovese o Bianchetto It. 0,5, caffè.



LOCANDA RICCI

Via Giuseppe Forlani, 6
Novilara (PU)

T. 0721 206086 - Cell. 346 0236628
a 4 Km dalla Festa

MENU' Euro 28,00

Tagliatelle ai funghi

Gnocchi all'anatra

Arista maiale con funghi
Misto alla brace

Insalata mista e patate al forno

Crostata e ciambellone della casa
con vin santo

Vino, acqua e caffè



Ristorante Antica Trattoria

Via S. Andrea in Villis, 2 - strada per
Novilara, a 3 km da Candelara,

Tel. 0721 885138 cell. 347 7106427

MENU' Euro 25,00

Degustazione di stuzzicherie stagionali del territorio
(crostini, bruschette, insalatina invernale)

Un primo a scelta tra i seguenti

Polenta con bis di salse
(fonduta di formaggi e ragù di salsiccia)

Risotto ai funghi di bosco

Un secondo a scelta tra i seguenti

Porchetta di maiale tipica con spezie al girarrosto
Grigliata mista di maiale (braciole costarelle e salsicce)

Patatine al forno con aglio e rosmarino

Dolci rustici dal forno a legna o zuppa inglese

Vini abbinati del territorio (bianchetto e sangiovese)
minerali e caffè



RISTORANTE "PICCOLO MONDO"

(via Villagrande di Mombaroccio, 6 km dalla festa)

Tel. 0721 470170

www.piccolomondoonline.it

info@piccolomondoonline.it

MENU' Euro 29,00

Antipasto all'italiana

Cannelloni del Poggio

Gnocchi all'anatra

Tagliata di manzo

Grigliata mista

Insalata e patate arrosto

Dolci della casa, acqua,

vino e caffè



Via Micaloro, 1 - Ginestreto (PU)
Tel. 0721 482118 - Cell. 3920582169
www.ilpoggiopesaro.it

(a 7km da Candelara)

MENU' Euro 30,00

**ZAFFINI
ELETTROAUTO**

Via del Carso, 1 - 61121 Pesaro
Tel. 0721 24544 - 403527

VIASAT

Il miglior servizio al cliente
in tutta Italia
con il servizio clienti
24 ore su 24



Pesaro & Candele a Candelara

Pesaro Musei

Palazzo Mosca - Musei Civici, piazza Toschi Mosca 29

tel 0721 387541 / **Casa Rossini** via Rossini 34 tel 0721 387357

Martedì-giovedì 10.00 -13.00; venerdì-domenica e festivi 10.00 -13.00 /15.30 - 18.30

apertura straordinaria tutti i giorni 21 dicembre 2021- 9 gennaio 2022 orario 10.00 -13.00 / 15.30 - 18.30

Museo Nazionale Rossini, Palazzo Montani Antaldi via G. Passeri 72, 0721 1922156 Martedì-giovedì 10.00-13.00; venerdì-domenica e festivi 10.00 -13.00 / 15.00 - 18.00 apertura straordinaria tutti i giorni 21 dicembre 2021- 9 gennaio 2022 orario 10.00 -13.00 / 15.00 - 18.00

Area archeologica di via dell'Abbondanza: sabato, domenica e festivi 10.30 - 12.30 / 15.30 - 17.30

Sonosfera®, Palazzo Mosca-Musei Civici: sabato, domenica e festivi 10.30, 11.30, 16.00, 17.00 prenotazione obbligatoria

Palazzo Ducale, piazza del Popolo, visite guidate sabato ore 10.00 (durata un'ora e mezzo), martedì e giovedì ore 16.00 (durata 45 minuti), prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente

Sinagoga, via delle Scuole, domenica 19 dicembre 10.00 - 13.00 (ingresso gratuito)

chiusure: 25 dicembre, 1 gennaio - ingresso a pagamento, gratuito fino a 18 anni - info 0721 387541 www.pesaromusei.it

Area Archeologica e Antiquarium di Colombarone, Strada San Cristoforo 136 - Sabato e domenica 10.00 - 13.00 / 15.30 -18.30

mercoledì 8 dicembre e giovedì 6 gennaio ore 10.00 – 13.00 / 15.30 – 18.30 - Visite guidate gratuite tutte le domeniche ore 18.00

chiusura: 25 dicembre - ingresso a pagamento

Info e prenotazioni Gradara Innova 0541 964673, cell. e whatsapp 3311520659 iatgradara@gmail.com

Museo della Marineria Washington Patrignani Pesaro, Villa Molaroni, viale Pola 9 Orario: martedì, mercoledì, giovedì 9.30-12.30; venerdì 16.00 - 19.00 aperture giorni festivi: 8 dicembre, 6 gennaio: 9.30-12.30; 24 dicembre: 16.00 - 19.00 chiusure: 25 e 26 dicembre, 1 gennaio ingresso gratuito, tel 0721 35588

**PIAZZA
ESEDRA**
GROTTE & SAPORI
VIA C. GATTANEO, 37 PESARO
T+39 0721 32060
RISTORANTEPIAZZAESEDRA.IT

GIERRE
MOBILI s.r.l.
Via Edera, s.n. - MONTELABATE (Pesaro)
Tel. 0721.481230 - Fax 0721.482458



PESARO NEL CUORE

[dal 27/11/2021 al 9/01/2022 Centro Storico di Pesaro]

27/11/2021 ore 18.00 - Piazza del Popolo - Una grande, sorprendente ed emozionante cerimonia di apertura del periodo natalizio, una meravigliosa parata che accenderà tutto il centro storico di Pesaro!

Tutti i giorni

Piazza del Popolo dalle 10.00 alle 23.00 - Pista Pattinaggio su ghiaccio - Intero 8,00€ - convenzioni per famiglie e bambini



Fotografia di Leonardo Mattioli

Centro storico dalle 10.00 alle 22.00 - Una festa per tutti e 5 i sensi: ascoltare e ammirare, respirare e gustare, toccando con mano la tradizione e vivendo il clima di festa che avvolge e riscalda. Ma Pesaro nel Cuore è anche tanto altro: punti di animazione natalizia, punti musicali, proiezione di cartoni animati di successo per i bambini, bande di natale itineranti, musica, esibizioni, iniziative, spettacoli, e le due grandi novità: lo scivolo di ghiaccio e il grande villaggio di Babbo Natale!

Una magica atmosfera natalizia con l'esclusivo allestimento "a cuore" di piazza del Popolo - DA NON PERDERE



Strada Sant'Angelo del Gatto, 11
61122 Pesaro PU
Tel. 0721 286798
348 5640430



**Scatolificio
artigiano**
pesaro

Via Divisione Acqui, 23 - PESARO
Tel. 0721/281976 Fax 0721/281812
info@scatolificioartigiano.com



GENERALI & TOMBI
elettromeccanica

Azienda Individuale con Sede in: 1000
P.le M. Carloni, 15 - 61122 Pesaro (PS)
Tel. 0721.200009 - Fax 0721.1703126
www.generalitombi.com info@generalitombi.com

Vendita e Riparazioni **Trasmissioni, Prolunghe e Amplificatori**
Motori Elettrici **Gruppi Elettrici**
Elettropompe **Super Condensatori**
Elettrodomestici **Radiocomandi Industriali**



Mercatini Natalizi al Centro Italia

Candeles a Candelara si colloca ormai di diritto come una delle manifestazioni più originali e caratteristiche d'Italia ed è diventata a pieno titolo un'alternativa ai mercatini natalizi del Nord; ha dimostrato infatti di attrarre ogni anno migliaia e migliaia di visitatori da ogni parte d'Italia (isole comprese); l'evento può quindi rappresentare uno straordinario veicolo di promozione del territorio soprattutto perchè in rete con altre iniziative che si svolgono nello stesso periodo in Provincia. La creazione di collegamenti pubblicitari incrociati e i consigli ai turisti sui possibili percorsi da effettuare nei week end di dicembre permette ai vari Comuni e Pro loco di crescere e migliorare sempre più l'offerta. Le manifestazioni sono molto ricche: mercatino di artigianato artistico di alto livello, enogastronomia tipica che coinvolge produttori locali, mostre d'arte, spettacoli, concerti, folklore, tradizione e storia locale.

il Natale
che non ti aspetti

27 nov. 2021  **6 gen. 2022**

★ **REGIONE MARCHE / PROVINCIA DI PESARO E URBINO** ★
CANDELARA - FANO - FOSSOMBRONE - FRONTONE - MOMBAROCCIO
PERGOLA - URBANIA - URBINO

CAGLI E PARAVENTO - FERMIGNANO - FRATTE ROSA - GRADARA - MACERATA FELTRIA - MONDOLFO
MONTECCHIO DI VALLEFOGLIA - MONTEMAGGIORE AL METAURO - MONTE GRIMANO TERME
ORCIANO DI PESARO - PIOBBICO - SANT'ANGELO IN LIZZOLA - SANT'IPPOLITO

www.ilnatalechenontiaspetti.it -  [@ilnatalechenontiaspetti](https://www.facebook.com/ilnatalechenontiaspetti)



Complesso Bandistico di Candelara 150 anni di attività (1870-2020)

Le origini del Complesso Bandistico risalgono al 1870, quando a Candelara, venne costituito un gruppo di "musicanti" con lo scopo di animare e nobilitare le più importanti manifestazioni civili e religiose del territorio. Da allora, con la passione e la dedizione dei candelaresi e con la professionalità dei maestri che si sono succeduti, il complesso ha svolto



ininterrottamente intensa attività musicale. Nel 2020 il complesso ha festeggiato il suo 150esimo compleanno, e con l'occasione ha realizzato un bellissimo libro che raccoglie tutta la storia della banda (info:

Gino 333 9759736).

Dal 1988 si è data un volto nuovo, unico a livello regionale, costituendo al suo interno un gruppo folkloristico, portando in scena uno spettacolo genuino, festoso ed allegro (tarantelle, quadriglie, saltarello...) Con la sua professionalità e l'impegno organizzativo del proprio Presidente Pietrelli Gino sta svolgendo notevole attività concertistica non solo nella zona di Pesaro ma in tutta Italia ed all'Estero. Dal 2000 il Complesso Bandistico Orchestra di Fiati di Candelara è diretto dal M° Michele Mangani, diplomato presso il Conservatorio "G. Rossini" di Pesaro in Clarinetto, Strumentazione per banda, Composizione, Direzione d'orchestra, e presso il Conservatorio "G. B. Martini" di Bologna in musica corale e direzione di coro.



La Banda si esibirà il 17/12 alle ore 21:15 nella chiesa di Montecchio e il 6/01/2022 nella chiesa di Candelara alle ore 17:30.

Centro Rurale di Degustazione
Eno-Gastronomica "La Coppa"

Facoltà "La Coppa" Via Ciro Pavito, 18 - Montecchio (PS)

www.ristorantelacoppa.it

tel. 0721/471276 - 347/3751000



Coro polifonico Jubilate di Candelara

Il Coro Polifonico Jubilate di Candelara è nato nel gennaio 2000 dalla volontà di un gruppo di candelaresi, appassionati di musica corale e sensibili ad arricchire una tradizione artistico-musicale da sempre presente a Candelara. Attualmente il Coro è composto da 25 cantori che con passione affrontano un repertorio dal medioevo al barocco e svolge un'attività concertistica intensa e varia; ha presenziato ad importanti rassegne corali nazionali ed internazionali. Per due anni è stato invitato al FIMU (Festival International de Musique Universitaire) a Belfort, Francia, ha



tenuto una serie di concerti a Rebound in Inghilterra. Nel 2004, il coro ha intrapreso l'organizzazione del Festival di Musica Antica MUSICAE AMOENI LOCI, serie di concerti con musica dal Medioevo al Barocco che si svolgono durante il periodo estivo nei luoghi più suggestivi della provincia di Pesaro-Urbino. Il coro continua ogni anno ad organizzare la Rassegna Corale 'Voci dalla Pieve' a Candelara ed è sempre attivo nell'animazione delle funzioni liturgiche più importanti della Pieve di Santo Stefano e di altre parrocchie e partecipa a diverse iniziative di beneficenza. Dal 2001 è diretto dal M^o Willem Peerik.

**Autocarrozzeria
Nuova Tecnocar
di Marinoni Dimitri e c.**



Tel. e Fax 0721 452458
Cell. 333 3776234
Via Toscana, 5 - 61122 Pesaro (PU)
Mail dimitri.marinoni@libero.it
C.F. MRNDTR75P04G479K
P.IVA 02543480418



**Autotrasporti
Escavazioni**



Cardinoli Lorenzo
Via C. Menotti, 37
61122 Pesaro
Tel. 0721.411168
Cell. 348.7094514

TFL

Tontini Franco e Luca
Telefonia / Reti dati / Impianti elettrici

tel e fax **0721453628**
cell. **3355397990**

**AUTOFFICINA
CarGas**

INSTALLAZIONI IMPIANTI GPL - MET
ELETTRAUTO RALTO

Via Liguria 5 - PESARO
Tel./Fax 0721 453186
cargas.srl@libero.it





Sabato pomeriggio 11.12.2021 - ESCURSIONE GUIDATA (facile)
DALLA CANTINA AL BORGO DELLE CANDELE
Cammino per lande rurali verso "Candele a Candelara"

Pomeriggio di **facile e rilassante trek con Guida naturalistica**, destinazione un suggestivo borgo medievale in festa, decorato di luminosi mercatini natalizi. Per campagne solitarie, lavatoi perduti e una pieve antichissima antecedente al IX sec. camminiamo sino a fendere il buio... cercando tracce di animali, tane di tassi e il verso stridulo dei rapaci notturni, accostandoci a storia e leggende del paese. **Tappa in "Cantina Anibaldi", ottimi vini DOC accompagnati da salse rustiche, confetture e marmellate di "Terra Demetra", azienda che esalta le eccellenze italiane.** Finale raggiungendo il castello di Candelara che si spegnerà rimanendo illuminato da centinaia di fiammelle! Spostamenti da S. Veneranda di Pesaro in bus navetta.



DIFFICOLTA': Facile (T), Km 7, cammino effettivo 2h30', dislivello 225 m.
QUOTA: € 15 (Guida naturalistica con assicurazione RCT); 6-13 anni € 8

Biglietto festa a parte | Ritrovo h 14 S. Veneranda (fraz. di Pesaro)
davanti la chiesa

INDISPENSABILI: scarpe da trekking, torcia elettrica (tratto finale al buio)

PRENOTAZIONI: 348/0430358 (w-app) | Social: @lacordataescursionismo

"La Cordata" escursionismo & natura
di Massimiliano Giorgi

www.lacordataescursionismo.it | lacordataescursionismo@gmail.com



AUTOTRASPORTI CON GRU

Via Lucaione, 2 - 61020 Monteciccardo (PU)
Tel. 0721 470276 - Cell. 368 3385748



AGRITURISMO **Casa Renili**

Strada Lunga 13
CANDELARA (PU)
tel. **+39 338 3191493**
www.casarenili.net
mirco.renili@gmail.com



**Sede legale
ed amministrativa**
via Combrasa, 150 - 61122 Pesaro
tel. 0721.53763 - 55206
Fax 0721.55857

Succursiale
via Risorg, 41/1
61025 Montelabbate (PU)
Tel. 0721.891262 - 907014
Fax 0721.499926

PRODOTTI E SERVIZI PER L'EDILIZIA

info@sapil.net - sapil srl@legalmail.it

sapilcommerciale@gmail.com - sapilmontelabbate@gmail.com



CONFERMA L'ESISTENZA
DEL SOGGETTO
IN DATA 10/05/2011
C.C.I.A.A. PESARO
ART. 10 DEL D.L. 46/01



Cubia
Cash & Carry

Tel. 0541.968196
Via Bellini, 9 - 47864 Cortolico (RN)

Responsabile
sviluppo area Sud
FABRIZIO TONELLI
353.4890370
fabrizio@cubia@gmail.com
www.cubia.com/italia/it/



Ciar spa
Pesaro_Italy
via Vincenzo Molaroni 3
loc. Borgo S. Maria
tel. (+39) 0721.200180
fax 0721.203248
www.ciar.it
e-mail: direzione@ciar.it

UnipolSai

ASSICURAZIONI

Agente Generale Rag. **Daniele Lugnoli**
Via Giolitti 173 - 61122 Pesaro - Tel. 0721.411312 Fax 0721.414377
pesaro.un34328@agenzia.unipolsai.it



Agriturismi e B&B per alloggiare a Candelara e dintorni:

A 2 km - Agriturismo Casa Renili (Strada Lunga, 13 - Candelara)
Cell. 338 3191493

A 2 km - Agriturismo Casa Vitaly (Strada Ferriera, 20/2 - Candelara) - Cell. 340 7243806 - E-mail casavitaly@gmail.com

A 3 km - La casetta di San Rocco (Strada San Rocco, 7 - Candelara) Cell. 335 498916

A 4 km - Il fiore e la farfalla (Strada della Blilla, 11 - Pesaro)
Cell. 331 5924391

A 4 km - Le quiete dimore (Strada delle Campagne 7/1)
Tel. 0721 286544 - Cell. 339 8939585

A 5 km - Casa Vacanze Cerreto (Strada Cerreto, 43 - Cerreto)
Cell. 335 1724518 - 373 7177512

A 5 km - Il Pignocco country house (Strada del Pignocco, 3 - Pesaro) Tel. 0721 430162 - Cell. 349 1328361 - 329 4703834

A 6 km - Casale E. Beauharnais (Strada di Casale, 33 - Pesaro)
Tel. 0721 52730 - 0721 50269 - Cell. 347 3168982 - 348 3906849

A 10 km - Uva Residence (Strada Comunale Nuova di Roncosambaccio, 105 - Fano) Cell. 380 782 5284

A 10 km - La Maggiolina Country House (Via Serra, 58 - Sant'Angelo in Lizzola) Cell. 339 432 9402

A 10 km - Villa Borromeo (Via Amedeo Avogadro, 40 - Pesaro)
Tel. 0721 391355

A 10 km - Casale Talevi (Via Alberone, 5 - Cartoceto)
Tel. 0721 897767 - Cell. 329 1111919

A 20 km - Albergo Diffuso Borgo Montemaggiore (Piazza Bramante, 8 Montemaggiore al Metauro) - Tel. 0721/894851 - Cell. 333 6603166

A 25 km - Cà Virginia (Foglia Secca, 1 - Borgo Massano)
Tel. 0722 580781

**TRATTORIA
"IL PERGOLATO"
DALLA MARIA**

Piazzale Cadorna 5
Novilara (PU)
tél. 0721 287210 / 287166



Camper a Candelara

Per i camperisti sempre numerosi per Candele a Candelara, sono previste diverse aree di sosta:

- A **Villa Berloni** e **Villa Romani**, nella stessa Candelara, **solo su prenotazione - Stefano: 3385960783**
- Area attrezzata a Pesaro in via dell'acquedotto (a 500 metri dal passaggio delle nostre navette gratuite), e all'esterno dell'area attrezzata di via dell'acquedotto c'è uno spazio riservato al parcheggio solo su prenotazione - **Nicola: 3298418629 Stefano: 3385960783**;
GPS N 43°54'30.83" E 12°54'4.04"
- Area parcheggio in via largo volontari del sangue (piazzale Staranzano) a 50 metri dal passaggio delle nostre navette gratuite per Candelara, **solo su prenotazione - Nicola: 3298418629 Stefano: 3385960783**;
GPS N 43° 53' 33.29" E 12° 53' 34.62"

Per chi desidera visitare Urbino il Camping Pineta di Urbino può ospitare camperisti e turisti mettendo a disposizione l'area attrezzata del Camping con piazzole dotate di presa di corrente, acqua e scarico e su richiesta possibilità di affittare bungalow capaci di ospitare dalle 2 alle 4 persone. Longitudine 43°43'44"N – latitudine 12°39'26"E . Info: Massimiliano: 3485708273 - 07224710 – via Ca' Mignone, 5 Urbino. www.camping-pinetaurbino.it. Bus di linea **Adriabus** sono inoltre disponibili proprio nelle vicinanze del parcheggio camper.

Informazioni tecniche per i camperisti:

- Carico e scarico acque a Pesaro a tre km dal parcheggio: in **Via dei Cacciatori (Lat. 43°54'30.18"N Long. 12°54' 2.79" E)**
- **Centro Assistenza tecnica camper M&M Camper Pesaro 333 6734564 (Mirco)**

PleinAir

CAMPERLIFE
VAGGIARE FACILE

Vita in
Camper

ENTRATA
CAMPER

m&m
CAMPER PESARO

**VENDITA CAMPER NUOVI E USATI
NOLEGGIO CAMPER E PULMINI 9 POSTI**

- ASSISTENZA PER CAMPER E ROULOTTE
- INSTALLAZIONE ACCESSORI DI OGNI GENERE
- ASSISTENZA AUTORIZZATA AL-KO PER CAMPER E ROULOTTE
- RIPARAZIONE SU INTERNI ED ESTERNI PER CAMPER E ROULOTTE
- ALLESTIMENTI VEICOLI AD USO SPECIALE
- REALIZZAZIONE STRUTTURE IN LEGNO PER ARREDI ESTERNI

Via Pantanelli,8/10
61025 Montelabbate PU
Tel.e Fax 0721/472142
Cell.333 6734564
3203169834
www.mmcamperpesaro.it
info@mmcamperpesaro.it



Villa Berloni



Villa Romani



In Copertina: immagine tratta da un dipinto del M° Mario Logli

Grazie ai sostenitori e a tutti i volontari della Pro Loco di Candelara, che con impegno e passione rendono questo borgo incantevole e unico. Candelara, un mercatino natalizio in cui le candele spengono le luci elettriche, un borgo in cui quel magico tremolio di luci offre momenti emozionanti. Con i nostri migliori auguri per un sereno Natale e un meraviglioso 2022

Arrivederci al prossimo anno!



Pro Loco di Candelara



ProlocoCandelara
www.candelara.it



Come arrivare a Candelara

IN TRENO:

Stazione FS di Pesaro e bus navetta gratuito per Candelara.

IN AUTO O AUTOBUS CON ALTEZZA FINO A 3,75 MT

Uscita autostrada A14 casello di Pesaro-Urbino, dirigersi verso il CENTRO seguendo le indicazioni Adriatic Arena. Alla rotatoria successiva all'Adriatic Arena, prendere a destra la strada interquartieri verso FANO e alla terza rotatoria (dopo circa 3 km) svoltare a destra per Candelara. Proseguire fino alla località Ponte Valle, al termine della quale svoltare a sinistra seguendo sempre le indicazioni Candelara.

IN AUTOBUS CON ALTEZZA MAGGIORE DI 3,75 MT

Uscita autostrada A14 casello di Pesaro-Urbino, dirigersi verso il CENTRO seguendo le indicazioni Adriatic Arena. Alla rotatoria successiva all'Adriatic Arena, prendere a destra la strada interquartieri verso FANO. Proseguire per Novilara e quindi per Candelara.

PER USCIRE DA CANDELARA

IN AUTO O AUTOBUS CON ALTEZZA FINO A 3,75 MT

Seguire il percorso Via Arcobaleno- Strada Rupola – Strada Provinciale n. 60. Al primo incrocio (1 Km da Candelara) andare a destra se devi ritornare verso Pesaro, oppure dritto verso Sant'Angelo in Lizzola per prendere l'autostrada in direzione Nord. Andare a sinistra verso Fano-Ancona per prendere l'autostrada in direzione sud.

IN AUTOBUS CON ALTEZZA MAGGIORE DI 3,75 MT

Seguire il percorso Via Arcobaleno- Strada Rupola – Strada Provinciale n. 60. Al primo incrocio (1 Km da Candelara) andare dritto verso Sant'Angelo in Lizzola per ritornare verso Pesaro o prendere l'autostrada in direzione Nord; andare invece a sinistra verso Fano-Ancona per prendere l'autostrada in direzione sud.

Servizio Bus Navetta Gratuito adriabus

LINEA CITTÀ (Pesaro centro)

ANDATA: ogni 20/30 minuti dalle ore 10,00 alle 19,00

1. Piazzale Matteotti - 2. Via XI Febbraio - 3. Stazione FS
4. via A. Costa (ipercoop) - 5. via Bonini 1 - 6. via Bonini 2

RITORNO: ogni 20/30 minuti dalle ore 10.30 alle 20.00

Candelara - Pesaro